

Vuk'uzenzele



Produced by Government Communications (GCIS)

English/Sesotho

| Phuptjane 2017 Kgatiso 2

Industry to help revamp economy



■ To bring about fundamental change in our economy we need more real industrialists, people who own manufacturing businesses and are not just shareholders in someone else's company.

(Image: BSA)

Albert Pule

Government needs to promote greater patterns of economic inclusion to bring about fundamental change in the structure of our economy.

Speaking at the upgrade of the Babelagi Industrial Park, Minister of Trade and

“Industrial parks could turn more entrepreneurs into industrialists, and create industrialists who are not just shareholders.”

Industry Dr Rob Davies said Babelagi should help in turning more entrepreneurs into industrialists and create industrialists who are not

just shareholders.

“We need to promote patterns of inclusion for the majority of our people in activities of the real econo-

my where people will become real industrialists and owners of manufacturing businesses, not just people who are shareholders in someone else's company or people who are trading shares in one or two ventures

“We need people who

● **Cont. page 2**



Towards the economic empowerment of youth

Page 3



Education makes the grade

Page 6



ALSO AVAILABLE ON:



@VukuzenzeleNews

f Vuk'uzenzele

Websites: www.gcis.gov.za

www.vukuzenzele.gov.za

E-mail: vukuzenzele@gcis.gov.za

Tel: (+27) 12 473 0405

Free Copy

OR Tambo to the National Consultative Conference in December 1990: “The idea of nonracialism has triumphed in the country. Even the National Party has finally admitted this much, by opening its membership to blacks. This must spur us on to redouble our efforts in transforming our country into an oasis of democracy where a person's skin colour or sex will no longer be relevant in determining their station in life.”

(Source: www.sahistory.org.za)

Life and legacy of
OR TAMBO.
100 YEARS



Maemo a bophelo Aforika Borwa a Ntlaafala

Sulaiman Philip

Ke maAforika Borwa a mangata a seng a na le metse a fepelwang malapeng a bona, e se e le matlwana a mmalwanyana feela a sebedisang dintlwana tsa mabakete, hape ke malapa a mangata a seng a hokahanyeditswe motlakase. Ke bana ba bangata ba seng ba le dikolong, hape maAforika Borwa a mangata a fihlela tlhokomelo ya mantlha ya bophelo bo bottle.

Tlalehong e sa tsa tswa Le-fapha la Dipalopalo la Aforika Borwa (stats SA), Dipatlisiso tsa Malapa ka Kakaretso tsa 2016, di bontsha hore bophelo bo se bo ntlafetse maAforika Borweng a mangata dilemong tse fetileng. Re se re phetse hantle ho feta pele, re rutehile ebile ke malapa a mangata a bolokehileng, mme re leboha mananeo a mmuso a matlo.

Polokeho ya letlole la thuso ka ditjhelete le eketsehile ka 17% ya maAforika Borwa a fumanang thuso ya ditjhelete.

Ka 2003, e ne e le feela batho ba 12.7% ba dumeletsweng ho fumana thuso e itseng. Kajeno ke 29.9% ya maAforika Borwa e fumanang thuso bakeng sa ditlhoko tsa mantlha. Palo ya maAforika Borwa a robalang ka tlala ke 13.4%, e leng se ka

tlase ho halofo ya palo eo e neng e eme ho yona dilemong tse leshome tse fetileng.

Naheng eo tlhoko ya mesebetsi le bofuma bo fetelletseng e sa le diphephetso, ke malapa a 44.8% a fumanang thuso e le ho ba le dijo le motlakase.

Ho ya ka tlaleho eo, malapa a merabe e fapaneng a fumana thuso ho tswa mmusong. "Ke ho feta karolo ya boraro ya maAforikaa a batho ba batsho (32.9%) a amohelang thuso ya ditjhelete, ha ho bapiswa le 27.2% ya ba mmala, 11.5% ya Maindiya le Maeshea mmoho le 6.2% ya ba basweu."

Setjhaba se rutehileng le se phetseng hantle

Ke bana ba bangata ho feta pele ba maAforika Borwa ba dikolong, ba bileng ba kenang dikolo tse nang le disebediswa le tse bolokehileng. Leha ho le jwalo, naha e hloka ho etsa ho feta ho etsa hore ba nyahaditseng sekolo ba ye dikholejeng tsa Thuto le Thupello ya Mosebetsi wa Matsoho (TVET) ho na le hore ba dule hae.

Ka 2016, ke maAforika Borwa a ka bang a 86.9% a ka hodimo ho dilemo tse hlano ba ileng ditsing tsa thuto ba neng ba le sekolong, ha a mang a 4.8% a ile dikolong tsa thupelo e phahameng. Ka papiso, ke batho ba 2.3% feela ba ileng dikholeje tsa TVET.

Naha hape e etsa matsapa Dikolong tsa Thuto ya Dikonyana (ECD). Ke bana ba kang ba 41.3% ba dilemo di 0 – 4 ba yang ditsing tsa tlhokomelo ya bana motsheare, di-*crèche*, ditsing tsa ho papala, dikolong tsa bana le tsa ho itokisetso ho ya dikolong tsa boitokisetso ba poraemari.

Thuto ya mesebetsi ya matsoho ya ka mora materiki le thuto ya ba baholo di qoolotswe e le dibaka tse sa ntseng di hloka tataiso, haholoholo diprofenseng tsa mahaeng.

Sekgahla sa dithuto tsa ba baholo tsa Kapa Leboya (89.8%), Leboya Bophirima (90.1%) le Limpopo (90.7%), di salletse morao tekanyong ya naha ya 94.4%.

Ntlatfatsa tsa mmuso di entse hore tselatshebetso ya ditsi tsa setjhaba tsa bophelo bo bottle di fumanehe ha bobebe, di be di bolokehe ho feta pele.

Ka 2016, ke malapa a 71.4% a sebedisitseng ditlilini le dipetlele tsa setjhaba e le ditsi tsa bona tsa mantlha ha ba lelapa ba kula kapa ba lemetse.

Malapa a tjabileng le a thabileng

Palo ya maAforika Borwa a dulang malapeng ao e leng a bona e eketsehile ho tloha ho 5% ka 2002 ho ya ho 13.5% ka 2016, karolong e nngwe ya teng, re lebohela lenaneo la



MaAforika Borwa a se a phetse hantle, a rutehile ho feta pele, ho ya ka tlaleho ya Stats SA.

(Setshwantsho: GCIS)

RDP. Leha ho na le ditlitlebo ka maemo a matlo ao, ke baahi ba bangata ba nang le mahae.

Malapa a mangata a na le motlakase kapa karolwana ya ona e na le motlakase o ntjha-fatswang. Palo ya matlo a nang le motlakase e eketsehile ho tloha ho 77% ka 2002 ho ya ho 84.2% ngwahola.

Ho na le keketseho hape, ya palo ya malapa a nang le metse a tswang dipeiping. Ke malapa a 3% feela ka hara naha a tlamaha ho lata metse dinokeng, melatswaneng, matamong, didibeng le mehloding.

Doprofensi tsa mahaeng

hape di salla morao ka phano ya metse a hlwekileng ho kena malapeng ka kotloloho. Ho ya ka dipatlisiso, "Ke malapa a mangata a Kapa Bophirima (94.3%) le Gauteng (90.7%) a nang le tsamaiso ya dikgwe-rekgwere, ha a ka bang halofo a Limpopo (57.1%) le 67.4% Mpumalanga a ne a fumana e lekaneng. Naheng ka bophara, dipersente tsa mahae a hlohang tsamaiso ya dikgwe-rekgwere, kapa tse nang le matlo a matlwana a mabakete, di fokotsehile ho tloha ho 12.3% ho ya ho 4.2% pakeng tsa 2002 le 2016." **U**

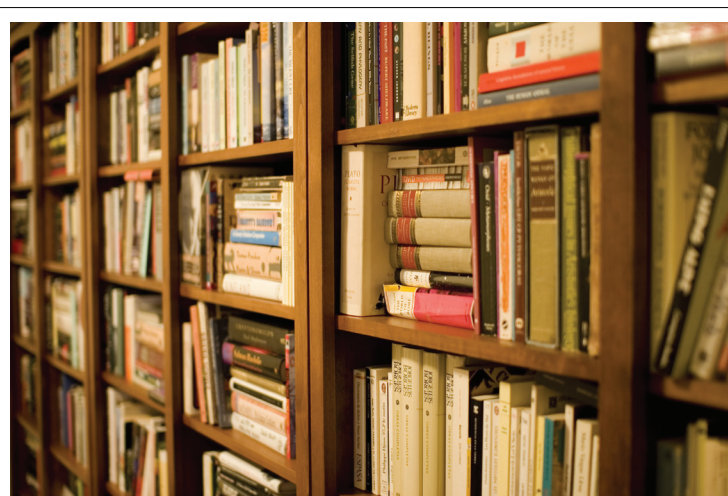
Baahi ba nehela dilaeborari dibuka

Nonkululeko Mathebule

Baahi ba Mogale City ba se ba qadile kgao- lo ya pele thahase- llong ya ho kgothaletsa lerato la ho bala.

Toropo ya merafo ya West Rand, e tsebahalang hape e le Krugersdorp, e kenngwa tseleng ke mokhanselara wa yona wa lebatowa, Trudie Naude. O ikemiseditse ho netefatsa hore dilaeborari tsa lehae di na le ditlhoko tse lekaneng le hore tlwaelo ya ho bala e a kgoneha.

"Batho ba buile le rona jwalo ka baetapele ba toropo ena hore ba se ba badile dibuka tsohle tse dilaeboraring tsa bona le hore ha ho dibuka tse ngata tse ntjha tse tlang. "Jwalo ka mokhanselara



Ho kgothaletsa tlwaelo ya ho bala ka ho fana ka dibuka.

wa lehae, ke ile ka nka boikarabelo ba ho thusa le ho etsa karolo ya ka ka ho etsa kgoeletso baahing ba toropo ena hore ba fane ka dibuka tseo ba sa di hlokgeng.

"Ba ile ba araba ka tsela e makatsang.

"Batho ba ile ba tla ho hla- ha ka makgalo ohle ho fana ka dibuka tse mmalwa," ho rialo Naude. Bongata ba dibuka tseo bo se ntse bo le dishelelong tsa dilaeborari tsa lehae, ha tse ding di sa ntse di hloka ho kenngwa

lenaneo la dibuka tsa dilaeborari pele di ka romelwa dilaeboraring tse hlokgang dibuka haholo.

Naude o re o romelletse dibuka tse fetang tse 10 000 tsa mefuta yohle ho tloha ha projeke ena e thakgoha ka Mmesa.

Mookamedi wa dipapato wa UniCollege Natalie Franklin o re setsi sa bone se ile sa nka monyetla ona. O re, ho bona, e ne e le monyetla wa ho fetola maphelo ka thuto, e leng ntho e bohlo- kwa haholo ho bona jwalo ka setsi.

"Re kgothaleditse baithuti ba rona ho nka karolo lenaneong lena; le ho ba hlalose tsa hore ho na le batho ba bangata ba se nang diselefontu tse nang

le inthanete, le dibuka, ba hlokgang monyetla wa ho bala le ho ithuta ka dintho tse sa rutweng sekolong.

"Re sebetse ka thuto mme re utlwisisa hantle bohlokgwa ba bokgoni ba ho bala. Thahasello e tswang baithuting ba rona ebile e makatsang.

Re amohetse dibuka tse fetang tse 300 tseo re di fileng Trudie.

"Ke ntho e tswelang pele mme re sa ntse re tlo fana le ho feta," ho rialo Franklin. **U**

Ba batlang ho fana ka dingolwa ba kopuwa ho ikopanya le Trudie Naude ho 082 657 6211 kapa ka imeili ho Trudie.Naude@icloud.com

Thuto e ntshetsapele

DIPATLISISO DI BONTSHA hore tshebetso ya baithuti ba Aforika Borwa e a phahama, Letona la Thuto ya Motheo Angie Motshekga o boleletse Palamente nakong ya Puo ya hae ya Kabo ya Tekanyetso.

Staff reporter

Thuto ya motheo “Ke tselatshebetso e holang e le ka nnete”, Letona la Thuto ya Motheo Angie Motshekga o boleletse Palamente nakong ya Puo ya hae ya Kabo Tekanyetso haufinyane.

Ha a qotsa ho tswa Morerong wa Ntshetsopele ya Naha (NDP) o reng “ka 2030, ma-Aforika Borwa a tshwanetse ho ba le thuto le thupello tsa maemo a hodimo, tse tla le-bisa ditlamoraong tse matlafetseng”, Letona Motshekga o itse lefapha la hae le ne le ela hloko ditsela tsa ho ntlafatsa maemo a ho ithuta le a ho ruta.

Thuto ya maemo a hodi-mo dikereiting tse tlase e bohlokwa ho etsa baithuti ba itokisetse dilemo tse tlang. “Re ka tlaleha ka motlotlo hore

ditlamora o tsa dipuisano tsa Maemo a Motheo di a qala e le ka baka la dipheho tsa thuto tse ntlafetseng.”

Sehlopha sa materiki sa 2016 se etsa nalane

Dihlahlobong tsa Setefikeiti se Phahameng sa Naha (NSC), Letona Motshekga o itse “sehlopha sa materiki sa 2016 ne se na na le palo e kgolo ho feta tsohle ya ba ngodisitseng nalaneng ya naha ya rona”.

“Re tlalehile mekgahlelo ya NSC ya ho pasa e ka hodimo ho tekanyo ya 70%,” o tjholo jwalo.

O ile a bontsha ka ditlaleho tse tharo tsa dipatlisiso tse dumellanang le ntshetsopele ya tselatshebetso ya naha ya Thuto ya motheo:

- Tlaleho ya UNESCO e phatladitsweng ka 2015, e bontsha hore ho tloha

qalong ya demokrasi ka 1994, ke baithuti ba bangata ba dikolong ba dulang sekolong ho fihlela Kereiting ya 12, ka dipatlisiso tse entsweng ke lefapha e fumane hore ka 2015, e ne e le batjha ba ka fihlang ho 60% ba nang ba atlehile ho qeta dilemo tse 13 tsa thuto (ho kenyeletsa le Kereiti ya R).

- Tlaleho ya dipatlisiso ya Dr Martin Gustafson ka 2016 e bontshitse hore dipalong, ke baithuti ba ka bang ba 34 000 ba fihlletseng 60% kapa ho feta dihlahlobong tsa 2016 tsa NSC, ha ho physical science dipalo tsa 2016 di bontshitse hore baithuti ba 28 500 ba fihlletse 60%.
- Dipatlisiso tse ileng tsa



■ Baithuti ba sebetsa betere sekolong se phahameng ha ba fumane thuto e maemong a hodimo dilemong tsa pele sekolong. (Setshwantsho: BSA)

etswa ke Lefapha la Thuto di fumane hore baithuti ba itokiseditseng ho ba yunivesithi ho hasehile ka ho lekana ho feta pele ka 2015.

“Dintlafatso tsa tshebetso ya maemo ana di bohlokwa, ho-

bane di bolela hore ke baithuti ba bangata ba tla dumelleha ho ka kenela manane a thuto a nang le dipalo yunivesithi, mme ba tla ba le bokgoni ba ho ka kwala dipahla tse hlohang batho ba nang le bokgoni ba bohlokwa moruong.”

Dikolo tse tobileng dithuto tse ikgethileng ho ntlafatsa bokgoni bo hlokehang

SEKOLO SE TOBILENG DITHUTO tse ikgethileng sa Lefapha la Thuto la Gauteng se sa tswa bulwa Magaliesburg ke se seng sa dikolo tse phahameng tse 27 tse etseditsweng ho ntlafatsa boiphihlelo ba baithuto ba ho sebedisa matsoho a bona bokgoning bo hlokehang ho aha moruo wa naha.



■ Mahlale a mafu a diphoofole ke e engwe ya dithuto tse rutwang Sekolong sa Dithuto tse Ikgethileng sa Magaliesburg. (Setshwantsho: Lefapha la Thuto la Gauteng)

Nonkululeko Mathebula

Sekolo se setjha sa dithuto tse ikgethileng se Magaliesburg se tla eketsa thupello le bokgoni thutong tsa baithuti tsa dibuka, e le ho

ntlafatsa bokgoni ba bona – le menyetla ya bona ya ho fumana mesebetsi.

Sekolo sa Dithuto tse Ikgethileng sa Magaliesburg, se sa tswa thakgolwa ke Lefapha la Thuto la Gauteng, se tla kenyeletsa dithuto tse kang

phetolo ya dihlahiswa tsa temo, temo, merafo, bohahlaudi le mahlale a mafu a diphoofole kharikhulamong ya sona.

Sekolo se setjha se ile sa etswa ka kopanelo le Kholeje ya Westcol ya Thuto le Thupello ya Mosebetsi wa Matsoho (TVET) ya Lefapha la Thuto le Thupello e Phahameng le bankakarolo ba bang, ho thusa ho fedisa ho hlokeha ha bokgoni sebakeng seo.

Ditsela tsa Ntshetsopele

Mmuelli wa Thuto wa Gauteng Oupa Bodibe o itse lefapha la hae le rerile ho thakgola dikolo tse tobileng dithuto tse ikgethileng dibakeng tse hlano tsa ntlafatso profensing ka nngwe. Sepheo ke ho hlokomela talente thutong tsa-bohlokwa le ho kenya bokgoni bo hlokehang moruong.

“Re entse qeto ya ho lekola botjha dikolo tsa thekenoloji hore e be dikolo tse tobileng

dithuto tse ikgethileng moo dithuto tsa bukeng di tla kopanngwa le mesebetsi ya matsoho, mmoho le mofuta o itseng wa boiphihlelo ba mosebetsi,” ho rialo Bodibe.

“Ena ke karolo ya boikitlatsetso ba rona ho netefatsa hore nakong eo moithuti a tswang sekolong se phahameng, o na le bokgoni bo bonahalang mafapheng ao ba a kgethileng, le ho ba fa menyetla ya mesebetsi.

“Hape ba tla ba boemong ba ho bula dikgwebo, ba ithutele pele le ho latela lefapha le itseng la thekenoloji,” ho tjholo Bodibe. Bonyane ho tla bulwa dikolo tse 27 tsa dithuto tse ikgethileng ka ho fetola dikolo tse ding tse se ntseng di le teng, o tjholo jwalo.

Menyetla ya mesebetsi

Jwalo ka he se le sebakeng se tletseng temo le bohlaudi, sekolo sena se tla rupella haholo ka Temo le Kamohelo ya Baeti. Sekolo sena se tobileng di-

thuto tse ikgethileng se ile sa fetolwa ho tloha sekolong se tlwaelehileng ka ho kenyeletsa mesebetsi ya matsoho. Se na le lepatlelo la dikgomo, la bohahlaudi, jarete ya meroho, la dipalesa le leruo la dikolobe, mmoho le la disebediswa tsa temo.

Bodibe o itse dikolo tse tobileng dithuto tse ikgethileng di tla kenywa semolao silabaseng ya Kereiti ya 10 ho ya ho ya 12 isao.

“Ditsebi tsa mafapha a temo le kamohelo ya baeti di tla fana ka dipuo tse kgothatsang tse tla tsebisa baithuti ka menyetla e fapaneng ya mesebetsi le dithupello tsa ka mora materiki 12,” o tjholo jwalo.

“Leha e le mona e le baithuti ba Kereiti ya 10 ho ya ho ya 12 feela ba tla kena mo dithutong tsena, baithuti ba Kereiti tsa 8 le 9 bona ba tla rutwa diketsahalo tse fapaneng tse tobileng dithuto tse ikgethileng, ba ntsa ba etsa kharikhulamano ya bona ya jwale ya CAPS.”